

ANA Marija BEŠKER

BIBLIOGRAFSKI PREGLED PRIJEVODA DJELA
L. N. ANDREJEVA KOD JUGOSLAVENSKIH NARODA

a) *Prijevođi djela L. N. Andrejeva u knjigama*

- 1) *Pripovetka o Sergiju Petroviću*. S ruskog Nikola Nikolajević. Sremski Karlovci 1903.
- 2) *Crveni smijeh*. Prev. J. B., Zagreb 1905.
- 3) *Minka Govekarjeva, Ruska moderna. Novele in črtice*. Kleinmayer & Bamberg. Ljubljana 1905.
- 4) *Rdeči smeh*. Prev. Vladimir Levstik. Izd. Narodna založba. Ljubljana. 1909.
- 5) *Anfisa*. Drama v štirih dejanjih. Prel. I. Vovk. Trst, s. a.
- 6) *Pripovjest o sedmero obješenih*. S ruskog preveo dr. M. Bogdanović. »Moderna biblioteka«. Zagreb 1910.
- 7) *Ignis sanat*. Prev. dr. N. Andrić. Izdanje knjižare R. Bačića. Osijek 1910.
- 8) *Tama*. S ruskog preveo Jozo Lakataš. Zagreb 1910.
- 9) *Tama. Pripovetke*. Preveo M. T. Oraovac. Beograd, s. a.
- 10) *Priča o sedmero obešenih*. S ruskog Bor. M. Grašić. Beograd 1912.
- 11) *Judež Iškarijot in drugi, Eleazar*. Posl. Vinkjetjev. Tiskala in založila Goriška tiskarna A. Gabršek. Gorica, 1913.
- 12) *Pripovijetke*. Preveo s ruskog Jov. Dimitrijević. Srpska dioničarska štamparija, Sarajevo 1913.
- 13) *Prokletstvo zvera*. S ruskog preveo S. P. G. Kon. Beograd 1915.
- 14) *U magli*. Zagreb, 1917.
- 15) *Hriščani*. U: *Dostojevskij F. M. Veliki inkvizitor*. 1918.
- 16) *Gaudeamus*. Komediya v štirih dejanjih. Poslovenil J. Glonar. Ljubljana 1919.
- 17) *Za frontom*. Zagreb 1919.
- 18) *Anfisa*. Drama v štirih dejanjih. Prev. I. Vouk. Tisak in založba tiskarne »Edinost«. 1920.
- 19) *Dnevi našeg življenja*. Prev. O. Šest. 1920.
- 20) *Bezdan. Smeh*. B. m. 1921.
- 21) *U magli*. S ruskog preveo Drag. M. Todorović. Beograd 1921.
- 22) *Plat zvona. Novele*. Poslovenil J. Vidmar. Ljubljana, 1922.
- 23) *Povest o sedmi obešenih*. Tema. Poslovenil J. Vidmar. Ljubljana 1922.
- 24) *Bezdan*. Preveo s ruskog J. Matačić. Zagreb 1923.
- 25) *Priča o sedmero obešenih*. Drugo izdanje. Prev. Bor. M. Grašić, Izd. knjižare Zdr. Spasojevića, 1924.

- 26) *Črne maske*. Poslovenil J. Vidmar. Ljubljana 1924.
- 27) *Gubernator. Tako je bilo*. Pripovijetke iz revolucija. S ruskog preveo Drag. M. Todorović. Zagreb 1926.
- 28) *Gubernator*. Preveo V. Babić. Izdanje Enciklopedijske biblioteke. Beograd 1927.
- 29) *Črne maske*. Drugo izdanje. Poslovenil J. Vidmar. Ljubljana 1929.
- 30) *Živili bili*. Preveo V. Miroslavljević. Zagreb 1930.
- 31) *Ljubav prema bližnjemu*. U: *Ruski pisci. Aktovke*. Novi Sad 1950.
- 32) *Sedmero obješenih i druge pripovijesti*. S ruskog preveo R. Šovary. Zora, Zagreb 1954.
- 33) *U magli*. S ruskog preveli N. Sokolovski i M. Ristić. Svjetlost. Sarajevo 1960.
- 34) *Povest o sedmih obešenih*. Preveo J. Vidmar. Cankarjeva založba Ljubljana 1963.
- 35) *Raskaz o sedumminata obeseni*. Preveo. J. Boškovski. »Kočo Racin«. Skopje 1963.
- 36) *Priča o sedmorici obešenih*. Preveo R. Šovary. »Rad«. Beograd 1963.
- 37) *Priča o sedmorici obešenih*. Drugo izdanje. Preveo R. Šovary. »Rad«. Beograd 1967.

b) Prijevodi djela L. N. Andrejeva u periodici

1902.

- 1) *Čutanje*. S ruskog preveo J. Maksimović. »Kolo«, (Beograd); knj. IV/1902; sv. 9, str. 538-543; sv. 10, str. 596-601.
- 2) *Smeh*. S ruskog Vladan. »Brankovo Kolo«, VIII/1902, br. 31-33, stup. 983-986.
- 3) *Das Schweigen*. »Agramer Tagblatt«, XVII/1902, Nr. 141, S. 13-15.

1903.

- 4) *Grohot*. Preveo N. Petrović. »Novi srbobran«, I/1903, br. 172, str. 1-3.
- 5) *Laž*. Preveo Nićforčev. »Novi Srbobran«, (Zagreb), I/1903, br. 110, str. 1-2.
- 6) *Laž*. »Slovenski narod«, XXXVI/1903, št. 147 do št. 149.
- 7) *Misao*. Preveo Mile. »Zastava«, XXXVIII/1903, br. 131-150.
- 8) *Molk*. »Slovenec«, XXXI/1903, št. 178-184.
- 9) *Pripovetka o Sergiju Petroviću*. Preveo N. Nikolajević. »Brankovo Kolo«, IX/1903, br. 22-23, stup. 693-717.
- 10) *Smieh*. »Vienac«, 35/1903, br. 6, str. 176-179.
- 11) *U tamnu daljinu*. S ruskog N. Nikolajević. »Brankovo Kolo«, IX/1903, br. 36, stup. 1139-1142; br. 37, stup. 1166-1175.
- 12) *U tavnnoj daljini*. Prev. D. Čaklovička. »Branik«, XIX/1903, br. 148, 150, 151.
- 13) *U megli*. »Slovenski narod«, XXXVI/1903, št. 214-230.
- 14) *Zid*. Preveo s ruskog N. »Novi Srbobran«, I/1903, br. 113, str. 1-2; br. 114, str. 1-2.

- 15) *Das Lachen*. Übersetzt von R. Zabłudowski. »Die Frau«, 36/1903, br. 32, str. 2-4.
- 16) *Andelak*. »Obzor«, 45/1904, br. 294.
- 17) *Laž*. S ruskog R. (ista J. Odavić). Nova Iskra, VI/1904, br. 6, str. 171-175.
- 18) *Laž*. S ruskog A. Koričić. »Novi list«, VII/1904, br. 211-214.
- 19) *Laž*. Preveo A. Gradnik. »Primorec«, XII/1904, št. 52.
- 20) *Laž*. Preveo A. Gradnik. »Soča«, XXXIV/1904, št. 103.
- 21) *Pjoška na selu*. Preveo A. Koričić. »Narodna obrana«, (Osijek), III/1904, br. 180, 184, 185, 186.
- 22) *Pred smrt*. Preveo V. C. Albertinov (tj. V. Cvjetičić). »Prosvjeta«, XII/1904, br. 4, str. 115-119; br. 5, str. 146-150.
- 23) *Smieh*. »Amerikanski Slovenec«, XIII/1904, štr. 12, str. 6.
- 24) *Šutnja*. S ruskog A. Koričić. »Novi list«, VII/1904, br. 284-253.
- 25) *Šutnja*. »Prosvjeta«, XII/1904, br. 24, str. 748-752.
- 26) *Ualja*. S ruskog R. (ista J. Odavić). »Nova Iskra«, VI/1904, br. 1, str. 9-14.
- 27) *Ualja*. S ruskog A. Koričić. »Novi list«, VII/1904, br. 237-243.
- 28) *U podrumu*. Preveo N. Nikolajević. »Srpski književni glasnik«, knj. XII /1904, br. 4, str. 888-899.
- 29) *Zid*. S ruskog O. (Odavić Rista J.). »Nova Iskra«, VI/1904, br. 3, str. 80-84.
- 30) *Živili-bili*. Preveo s ruskog V. Miroslavljević. »Brankovo Kolo«, X/1904, br. 45, str. 1434-1439; br. 46, str. 1466-1469; br. 47, str. 1491-1494; br. 48, str. 1521-1526.
- 31) *Život Uasilija Fivejskoga*. Preveo M. Lisičar. »Obzor«, XLV/1904, broj 170-201.

1905.

- 32) *Crveni smeh*. *Na sanitetskom vozu*. S ruskog K. Paunović. »Branik«, XXI/1905, br. 260, str. 3; br. 261, str. 2-3.
- 33) *Crveni smeh*. *Odlomak iz nađenog rukopisa*. Preveo s ruskog P. M. Protić. »Nova Iskra«, VII/1905, br. 10, str. 302-309; br. 11, str. 329-339; br. 12, str. 373-380.
- 34) *Crveni smieh*. »Obzor«, XLVI/1905, br. 72-90.
- 35) *Crveni smeh*. Prevela K. Paunović. »Politika«, III/1905, br. 649-669.
- 36) *Grohotan smeh*. Preveo S -vić. »Zastava«, XL/1905, br. 25, str. 1-3.
- 37) *Kozmopolita*. Preveo St. P -ki. »Zastava«, XL/1905, br. 46, str. 1-2; br. 47, str. 1-2; br. 48, str. 1-2; br. 49, str. 1-2.
- 38) *Laž*. Preveo S. »Narodne novine« LXXI/1905, br. 115, str. 1-3.
- 39) *Laž*. Preveo S -vić. »Zastava« (Večernji list), XL/1905, br. 28, str. 1-2; br. 29, str. 1-3.
- 40) *Mirne slike sa bojišta*. Preveo Zoran. »Zastava« (Večernji list), XL/1905, br. 158, str. 1-3; br. 159, str. 1-2.
- 41) *Stena*. Preveo A. Gradnik. »Soča«, XXXV/1905, št. 32.
- 42) *U krilu zemlje*. Preveo I. Ivanović R. »Jeka«, I/1905, sv. 7, str. 97-98; sv. 8, str. 110-113.
- 43) *Ualja*. Preveo V. C. A. »Obzor«, XLVI/1905, br. 296.
- 44) *Ualja*. Preveo S. M. »Zastava«, XL/1905, br. 272-282.
- 45) *Das rote Lachen*. »Agramer Tagblatt«, XX/1905, Nr. 75, S. 9-10.

1906.

- 46) *Bedem*. Preveo M. N. »Politika«, 1906, br. 953, str. 1–2.
 47) *Jedan originalan čovjek*. Preveo S. »Politika«, 1906, br. 967, str. 1–2; br. 968, str. 1–2.
 48) *Kršćanin*. Preveo J. A. L. »Obzor«, XLVII/1906, br. 138, 139, 140.
 49) *Laž*. Preveo A. Koričić. »Obzor«, 1906, br. 172.
 50) *Marseljeza*. Preveo M. »Dan«, II/1906, br. 6, str. 223–224.
 51) *Marseljeza*. »Naš list«, 2/1906, br. 77.
 52) *Nabat*. Preveo A. Koričić. »Obzor«, XLVII/1906, ilustrovani prilog, br. 199.
 53) *Radilo se o krađi*. Preveo A. Koričić. »Obzor«, XLVII/1906, ilustrovani prilog, 200.
 54) *Smeħ*. S ruskog M. O. Glušćević. »Delo«, X/1906, knj. XXXVIII, sv. 3, str. 299–303.
 55) *Smieħ*. Prev. A. Koričić. »Obzor«, XLVII/1906, br. 168.
 56) *Smeħ*. »Politika«, 1906, br. 947, str. 1–2.
 57) *Smieħ*. Prev. A. Koričić »Prosvjeta«, XIV/1906, br. 14, str. 447–450.
 58) *Tat*. »Narodne novine«, LXXII/1906, br. 266, str. 1–3.
 59) *U tamnu dalj . . .* S ruskog A. Koričić. »Obzor«, XLVII/1906, br. 86, 87.
 60) *Ualja*. Preveo S. »Narodne novine«, LXXII/1906, br. 246, str. 1–3; br. 247, str. 1–2.
 61) *Die Marseillaise*. »Agramer Zeitung«, LXXXI/1906, Nr. 7, S. 1–2.

1907.

- 62) *Anđelak*. »Narodne novine«, LXIII/1907, br. 3.
 63) *Anđelčić. Božićna priča*. »Odjek«, 6/1907, br. 4, str. 2–3.
 64) *Bezдна*. Preveo M. G. »Brankovo Kolo«, XIII/1907, br. 37, stup. 1126–1129; br. 38, stup. 1160–1163.
 65) *Garaška*. »Obzor«, XLVIII/1907, br. 219, prilog, str. 1–3.
 66) *Gubernator*. Preveo J. A. Lakatoš. »Hrvatska«, 1907, br. 36–48.
 67) *Gubernator*. S ruskog K. Paunovičeva. »Zastava«, 42/1907, br. 1–80.
 68) *Kršćani*. S ruskog D. Lugovoj (tj. A. Marić). »Narodna obrana«, VI/1907, br. 191.
 69) *Laž*. Preveo A. Gradnik. »Nova Domovina«, 9/1907, br. 47, str. 3; br. 48, str. 3.
 70) *Marseillaisa*. »Hrvatska smotra«, knj. II/1907, str. 43
 71) *Marseljeza*. Preveo Milon. 12. IX 1906, Beograd. »Odjek«, 6/1907, br. 98; Književni dodatak »Odjeku«, str. 3.
 72) *Marseljeza*. Preveo Novica. »Srbobran« (Zagreb), XXIV/1907, br. 263.
 73) *Originalan čovjek*. »Hrvat« (Virovitica), I, VIII/1907, br. 26, 28, 29.
 74) *Prekrasan je život za vaskrsle*. Preveo Novica. »Srbobran«, (Zagreb), XXIV/1907, br. 236; nedeljni prilog 2.
 75) *Prekrasan život uskrsnulih*. Preveo Lugovoj Danko (tj. A. Marić). »Narodna obrana« (Osijek, VI/1907, br. 75; uskršni prilog.
 76) *Stena*. Preveo A. Gradnik. »Nova Domovina«, 9/1907, br. 40, str. 3; br. 41, str. 3.
 77) *Stiena*. »Hrvatska kruna«, 15/1907, br. 32–34.
 78) *Stiena*. Preveo Selim Rakošev. »Hrvatski branik«, XV/1907, br. 5, 6, 7.

- 79) *U proljeće*. S ruskog VOJ -KO. »Narodna obrana«, VI/1907, br. 248, 249, 250, 251, 253.
- 80) *U tamnu daljinu*. »Za otadžbinu«, 3/1907, br. 41, str. 2; br. 42, str. 2; br. 43, str. 2; br. 44, str. 2; br. 45, str. 2-3.
- 81) *Uzbuna*. S ruskoga preveo M. B. Krstić. »Nova Iskra«, IX/1907, br. 9, str. 249-250; 252.
- 82) *Die chinesische Maske*. »Agramer Zeitung«, LXXXII/1907, Nr. 17, S. 1-2.

1908.

- 83) *Ah, kako je krasan život uskrsnulih*. Preveo Š. »Narodne novine«, LXXIV/1908, br. 145.
- 84) *Anđelak*. S ruskog A. Koričić. »Prosvjeta« XVI/1908, br. 4, str. 121-127.
- 85) *Anđelak*. »Hrvatska«, 1908, br. 39 (295!)
- 86) *Ben-Tovit*. »Hrvat«, IX/1908, br. 20, str. 2; br. 21, str. 1.
- 87) *Ben-Tovit*. »Pokret«, V/1908, br. 173, str. 7.
- 88) *Ćutanje*. S ruskog L. M. »Brankovo Kolo«, XIV/1908, br. 3, stup. 40-42; br. 4, stup. 54-56; br. 5, stup. 73-74.
- 89) *Div*. Preveo P. M. Rakoš. »Behar«, 9/1908-09, br. 18-19, str. 302.
- 90) *Gorostas*. »Obzor ilustrovani«, 1/1908, br. 21, str. 4-5.
- 91) *Hriščani*. Preveo -ić. »Pokret«, V/1908, br. 91.
- 92) *Juda Isharijotski i drugi*. Preveo U. Lukić. »Srbobran«, XXV/1908, br. 270-288; XXVI/1909, br. 1-15.
- 93) *Knjiga*. Preveo S. »Narodne novine«, LXXIV/1908, br. 204.
- 94) *Lazar*. S ruskog B. Eškičević. »Brankovo Kolo«, XIV/1908, br. 15, stup. 238-241; br. 16, stup. 272-277.
- 95) *Lazar*. »Obzor ilustrovani«, I/1908, br. 6, str. 7-11.
- 96) *Laž*. Preveo Milan. »Odjek«, VII/1908, br. 162, str. 2; br. 163, str. 2; br. 164, str. 2; br. 165, str. 2; br. 166, str. 2.
- 97) *Laž*. Preveo K. B. »Ustavnost«, I/1908, br. 60, str. 2-3; br. 61, str. 2-3; br. 62, str. 2-3.
- 98) *Marseljeza*. Preveo D. »Narod«, 2/1908, br. 122, str. 1-2.
- 99) *Milošta*. Preveo S. »Narodne novine«, LXXIV/1908, br. 244, 245.
- 100) *Originalan čovjek*. »Hrvat« (Virovitica), IX/1908, br. 1, Str. 2; br. 2, str. 1; br. 3, str. 1.
- 101) *Proljetna obećanja*. Preveo V. Lukić »Brankovo Kolo«, XIV/1908, br. 22, stup. 347-351; br. 24, stup. 379-383.
- 102) *Ratno ludilo ... Ludilo i užas*. »Zvono«, I/1908, br. 165-185.
- 103) *Smieh*. Preveo K. B. »Ustavnost«, I/1908, br. 37, str. 2-3; br. 38, str. 2-3.
- 104) *Šutnja*. »Obzor ilustrovani«, I/1908, br. 13, str. 4-11.
- 105) *U magli*. Preveo S.(lavko) V.(odvaška). »Hrvatski đak«, II/1908, br. 2, str. 47-49; br. 3, str. 85-87.
- 106) *U neznanu dalj ...* Preveo M. N. »Ustavnost«, I/1908, br. 101-105; br. 107-108.
- 107) *Valja*. Preveo Milan. »Odjek«, VII/1908, br. 190, str. 2-3; br. 191, str. 2; br. 194, str. 2; br. 195, str. 2; br. 196, str. 2-3.
- 108) *Valja*. S ruskog A. Koričić. »Prosvjeta«, XVI/1908, br. 1.
- 109) *Život čovjeka*. »Narodni glasnik«, 3/1908, br. 29, str. 2-3; br. 30, str. 2-3; br. 31, str. 1; br. 32, str. 2; br. 33, str. 2.

- 110) *Život čovjeka*. »Obzor«, XLIX/1908, br. 99, str. 1-2; br. 100, str. 1-2.
 111) *Život Vasilija Fivejskoga*. Preveo V. Lukić-Novica. »Srbobran«, XXV/1908, br. 95-119.
 112) *Das Ich im Kampfe mit der Weltstadt*. »Agramer Zentung« LXXXIII/1908, Nr. 275, S. 2-4.

1909.

- 113) *Ben-Tovit*. S ruskog K. I. »Odjek«, VIII/1909, br. 72; dodatak uskršnjem broju, str. 4.
 114) *Bergamot i Garaska*. S ruskog V. Lukić. Srpski glas«, III/1909, br. 57, str. 2-3; br. 59, str. 273.
 115) *Dolazi proljeće*. Preveo G. Kostelić. »Narodne novine«, LXXV/1909, br. 175, 176, 177, 178, 180, 181.
 116) *Knjiga*. Preveo S. »Hrvatska«, 4/1909, br. 127.
 117) *Knjiga*. Preveo S. »Smotra dalmatinska«, XXII/1909, br. 41, str. 1.
 118) *Kralj*. »Obzor ilustrovani«, II/1909, br. 1, str. 10-12.
 119) *Laž*. Preveo Selim Rakošev (tj. P. M. Rakoš). »Behar«, 10/1909-10, br. 12-13, str. 200-203.
 120) *Ljubav k bližnjemu*. »Naše pravice« (Varaždin), 6/1909, br. 14-18.
 121) *Ljubav k bližnjemu*. »Obzor ilustrovani«, II/1909, 14. ožujka, str. 165-173.
 122) *Marseljeza*. »Bosanska pošta«, I/1909, br. 38, str. 10.
 123) *Na reci*. »Odjek«, VIII/1909, br. 140-146.
 124) *Na reci*. Preveo Milon. Beograd, 23. I 1907. »Odjek«, VIII/1909, br. 147, str. 2-3.
 125) *Na smrt osuđen*. »Zvono«, II/1909, br. 222, str. 2.
 126) *Plat zvona*. Poslovenil M. V. Brezovnik. »Narodni dnevnik«, 1/1909, br. 217, 218, 219.
 127) *Prokletstvo zvijeri*. »Obzor ilustrovani«, II/1909, 5. XII, str. 792-798; 19. XII, str. 815-823.
 128) *Ratno ludilo. Ludilo i užas*. »Zvono«, II/1909, br. 1-27, 19-20, 23-26.
 129) *Seljani*. »Narodne novine«, LXXV/1909, br. 6, 8-10, 20-23.
 130) *Usput*. S ruskog pop V. Lukić. »Srpski glas«, III/1909, br. 62, str. 2-3; br. 63, str. 2-3.

1910.

- 131) *Ben-Tovit*. Preveo Z. V. »Novo Vreme«, II/1910, broj 101, str. 1-2.
 132) *Hriščani*. Preveo Slavjanski. »Riečki novi list«. IV/1910, br. 276-281.
 133) *Laž*. S ruskog Dragomir J. Ilić. »Depeša«, I/1910, br. 102; dodatak »Depeše«, str. 2-4.
 134) *Marseljeza*. »Bosansko-hercegovački željezničar«, 1/1910, br. 4, str. 2-3.
 135) *Marseljeza*. Preveo Z. V. »Novo Vreme«, II/1910, br. 102, str. 1.
 136) *Marseljeza*. Iz života ruskog prognanika. »Radnička Borba«, II/1910, br. 38, str. 2-3.
 137) *Prokletstvo zvera*. Preveo Bor. M. Grašić. »Dnevni list«, 28/1910, br. 352, str. 5.
 138) *Smeh*. S ruskog Armil. »Srpstvo«, 1/1910, br. 8, str. 1; br. 9, str. 2-3.
 139) *Smeh*. S ruskog S. B. M. »Zvono«, IV/1910, br. 168, str. 3; br. 169, str. 3; br. 170, str. 3; br. 171, str. 3.

- 140) *U podrumu*. Preveo -ć. »Politika«, VIII/1910, br. 2410, str. 1-2; br. 2411, str. 1-2.
 141) *Uzbuna*. S ruskog S. Živković. »Brankovo Kolo«, XVI/1910, br. 46, stup. 729-731.
 142) *Ualja*. »Svjetlost«, 6/1910, br. 1-6.
 143) *U neznano daljo*. Prev. F. Gradišnik. »Soča«, 40/1910, br. 145-149.

1911.

- 144) *Ah, kako je krasan život uskrsnulih*. »Smotra dalmatinska«, XXIV/1911, br. 87, str. 1.
 145) *Brezno*. Preveo P. Pamidor (Vladimir Levstik). »Jutro«, 2/1911, br. 355-359.
 146) *Cutanje*. S ruskog D. Čaklovička. »Branik«, XXVII/1911, br. 204. 207.
 147) *Jedan mučenik*. »Štampa«, X/1911, br. 294, str. 1.
 148) *Judež Iškarijot in drugi*. Preveo Vinkjetjev. »Primorec«, XIX/1911, št. 29-48; XX/1912, št. 3-10.
 149) *Marseljeza*. »Dnevni list«, 29/1911, br. 295, str. 2-3.
 150) *Marseljeza*. »Srpstvo«, 2/1911, br. 210, str. 2-3.
 151) *Mučenic*. »Večernje novosti«, 19/1911, br. 353; dodatak, 1.
 152) *Obrana*. Historija jednog dana. »Hrvatski pokret«, VII/1911, br. 247, str. 8-10.
 153) *Peča na letnjikovcu*. Preveo D. Jovanović. »Borba«, 2/1911, III, br. 4, str. 161-168.
 154) *Pokoj*. Preveo M. P. »Narodne novine«, LXXII/1911, br. 165.
 155) *Prokletstvo zvera*. Preveo M. G. »Depeša«, II/1911, br. 51-69.
 156) *Proljetne nade*. Preveo A. Koričić. »Prosvjeta«, (Zagreb), XIX/1911, br. 23, str. 735-741.
 157) *Smeh*. Preveo P. Pamidor (Vladimir Levstik). »Jutro«, 2/1911, 349-352.
 158) *U podrumu*. »Radničke novine«, XI/1911, br. 192, str. 2-3; br. 193, str. 2.
 159) *U podrumu*. »Radničke novine«, XI/1911, br. 194, str. 2-3.
 160) *U mračnu daljinu*. Preveo P. Aničić. »Novo kolo«, I/1911-1912, br. 8, str. 230-233; br. 9-10; str. 259-264.
 161) *U tamnu daljinu*. »Trgovina«, III/1911, br. 69, str. 2.
 162) *U tamnu daljinu*. »Vardar«, 4/1911, br. 37-42.
 163) *Letzter Besuch*. »Semliner Volksblatt«, X/1911, Nr. 44, S. 2-4.

1912.

- 164) *Crveni smeh*. Prevela M. D. Lapčević. »Radničke novine«, 12/1912, br. 224-254.
 165) *Cutanje*. S ruskog S. Živković. »Brankovo Kolo«, XVIII/1912, sv. 12, stup. 355-360.
 166) *Džin*. »Štampa«, II/1912, br. 52, str. 1.
 167) *Eleazar*. »Primorec«, XX/1912, st. 11, str. 1; št. 12, str. 1; št. 14, str. 1; št. 18, str. 1-2; št. 19, str. 1; št. 20, str. 1; št. 25, str. 1.
 168) *Ipatov*. S ruskog M. »Branik«, XXVIII/1912, br. 37-38.
 169) *Ipatov*. »Hrvatski pokret«, VIII/1912, br. 16, str. 6-8.
 170) *Knjiga*. »Hrvatski pokret«, VIII/1912, br. 27, str. 9-10.

- 171) *Knjiga*. Preveo J. A. K. »Radničke novine«, 12/1912, br. 79. str. 3; br. 80, str. 2-3.
- 172) *Laž*. Preveo I. Kr. »Narodne novine«, LXXVIII/1912, br. 268.
- 173) *Mir*. Preveo S. Kašiković. »Srpska omladina«, 1/1912-1913, br. 6/7, str. 127-132.
- 174) *Priviđenja*. S ruskog B. Begović. »Dan« (Cetinje), II/1912, br. 3/6, str. 178-198.
- 175) *Putnici*. »Branik«, XXVIII/1912, br. 67.
- 176) *Putnici*. »Hrvatski pokret«, VIII/1912, br. 80, str. 9.
- 177) *Putnici*. »Samouprava«, X/1912, br. 69; dodatak, str. 6.
- 178) *Ruska priča o čovjeku koji je bio - Žid*. »Hrvatski pokret«, VIII/1912, br. 164, str. 8-9.
- 179) *Smijeh*. »Naše pravice«, 9/1912, br. 21.
- 180) *U podrumu*. Preveo M. P. »Narodne novine«, LXXVIII/1912, br. 77, 78.
- 181) *U podzemlju*. »Slobodna riječ«, XI/1912, br. 43, str. 6; br. 44, str. 6; br. 45, str. 5.
- 182) *Uzbuna*. »Srpstvo«, 3/1912, br. 6, str. 1-2; br. 7, str. 1-2.
- 183) *Uzbuna*. »Vardar«, 5/1912, br. 13, str. 2; br. 14, str. 2; br. 15, str. 2.
- 184) *Uoli*. Preveo D. R. »Večernji Sarajevski list«, 35/1912, br. 34, str. 1; br. 35, str. 1; br. 36, str. 1-2; br. 37, str. 1-2.
- 185) *Uolođa*. »Slobodna riječ«, XI/1912, br. 35, str. 6; br. 36, str. 6; br. 37, str. 6; br. 38, str. 6; br. 39, prilog, str. 3.

1913.

- 186) *Beletrista*. S ruskoga A. Matasović. »Vinkovci i okolica«, 17/1913, br. 25, str. 2-3; br. 26, str. 1-2.
- 187) *Ben-Tovit*. »Odjek«, XII/1913, br. 229, str. 2; br. 230, str. 2.
- 188) *Čavka*. Preveo M. (N. N.) »Pobratim«, XXIV/1913-1914, br. 17, str. 259-261.
- 189) *Dramski pisci*. »Vinkovci i okolica«, 17/1913, br. 27, str. 1-2.
- 190) *Gubernator*. S ruskog preveo Mali. »Radničke novine«, 13/1913, br. 99-111.
- 191) *Hrišćani*. »Srpstvo«, 4/1913, br. 171, str. 2.
- 192) *Knjiga*. Preveo s ruskog B. Marjanović. »Odjek«, XII/1913, br. 2220, str. 1-3.
- 193) *Lazar*. Preveo Selim Rakošev. U Osieku, 24. IX 1913. »Hrvat«, 1913, br. 89, str. 3-4; br. 94, str. 4-5.
- 194) *Laž*. Preveo R. »Jutarnji list«, II/1913, br. 541, str. 1-2.
- 195) *Mali andeo*. Preveo Z. »Srpska riječ«, IX/1913, br. 55, str. 1-2; br. 56, str. 1-2; br. 57, str. 1-2;
- 196) *Mir*. Preveo B. Marjanović. »Odjek«, XII/1913, br. 81, str. 2-3; br. 82, str. 2; br. 83, str. 2-3.
- 197) *Odlomci iz putnih bilježaka*. S ruskog A. Matasović. »Vinkovci i okolica«, 17/1913, br. 28, str. 1-2.
- 198) *Pjetka na selu*. »Jutarnji list«, II/1913, br. 549, str. 12-13.
- 199) *Prokletstvo zvižeri*. »Sarajevski list«, 36/1913, br. 185, str. 4; br. 186, str. 4; br. 187, str. 4; br. 188, str. 4; br. 189, str. 5; br. 190, str. 5; br. 191, str. 4; br. 192, str. 4; br. 193, str. 4.
- 200) *Slabi spol*. Preveo A. M. »Vinkovci i okolica«, 17/1913, br. 36, str. 1-2.

- 201) *Stranac*. »Odjek«, XII/1913, br. 112–120.
 202) *Tako je bilo. Crta iz doba Francuske Revolucije*. Prevela K. Novakoviće. »Radničke novine«, 13/1913, br. 30–37.
 203) *U podrumu*. Preveo R. »Jutarnji list«, II/1913, br. 491, str. 1–3; br. 492, str. 1–2.
 204) *Uoli*. Preveo Dr. Jovanović. »Radničke novine«, 13/1913, br. 92, str. 2–3; br. 93, str. 2–3; br. 94, str. 2–3.
 205) *Zvonjava*. Preveo R. »Jutarnji list«, II/1913, br. 523, str. 1–3.
 206) *Zvono na uzbunu*. Preveo F. Sadik. »Gajret«, 6/1913, br. 1/3, str. 33–35.
 207) *Zvono na uzbunu*. Preveo P. G. »Narodne novine«, LXXIX/1913, br. 98.

1914.

- 208) *Čavka*. »Kopriva«, X/1914, br. 24.
 209) *Čavka*. Preveo P. M. »Narodne novine«, LXXX/1914, br. 52, str. 1–2.
 210) *Gubernator*. Preveo pop V. Lukić. »Narodne novine«, LXXX/1914, br. 150–168.
 211) *Iz Izabranih zapisnika*. Preveo s ruskog E. M. »Uinkovci i okolica«, 18/1914, br. 48, str. 1–2; br. 49, str. 1–2.
 212) *Ja*. Preveo G. Timotijević. D. Petrovci. »Vrač pogađač«, XIX/1914, br. 13–14, str. 222–223.
 213) *Juda Iskariot i drugovi*. Prev. Selim Rakošev (tj. P. M. Rakoš). »Hrvatski branik«, XXII/1914, br. 21–54.
 214) *Na reci*. »Vardar«, 6/1914, br. 23, str. 1–2.
 215) *Odgovor Bugarima Mačedoncima*. »Samouprava«, 11/1914, br. 339, str. 1–2.
 216) *Razum*. Preveo M. N. M. »Riečki novi list«, VIII/1914, br. 31–33, 37, 39, 44, 48, 55–56, 63, 73, 75, 78–79.
 217) *Глас о речу (Из из 'Берејеве вѣдомости'* od 11. XI 1914. »Srpske novine«, LXXXI/1914, br. 285, str. 1–2.
 218) *Riječ o Srbiji*. »Vjesnik«, 7/1914, br. 110, str. 1.
 219) *Smieh*. Preveo R. »Jutarnji list«, II/1914, br. 557, str. 1–2.
 220) *Stijena*. Preveo G. (tj. P. Magerl). »Pravaš«, I/1914, br. 1, str. 8–9.
 221) *Šta je videla čavka*. »Branik«, XXX/1914, br. 130–131.
 222) *Trgovcima u hramu gospodnjem*. »Srpske novine«, LXXXI/1914, br. 273, str. 2.
 223) *Trgovcima u hramu*. »Vjesnik«, 7/1914, br. 104, str. 1.
 224) *U snu*. S ruskog S. Stojanović. »Srbobran«, XXXI/1914, br. 76–77.
 225) *Uolja*. Preveo M. K. »Sarajevski list«, 37/1914, br. 3, str. 9–10.
 226) *Zemlja*. S ruskog B. Marjanović. »Odjek«, 13/1914, br. 133.
 227) *Leonid Andrejev o Bugarima*. »Balkan«, 3/1914, br. 215, str. 1.

1915.

- 228) *Ko sem se vrnil*. »Sava«, 3/1915, br. 11.
 229) *Stranac*. S ruskog M. Milanović. »Delo«, 20/1915, LXXII, br. 5, str. 202–207; br. 6, str. 255–261.

1916.

- 230) *Knjiga*. »Novine«, III/1916, br. 145, str. 4–5.

1917.

- 231) *Knjiga*. Prevela B. Ivanovna. »Krijes«, V/1917–1918, br. 1, str. 8–10.
 232) *Leonid Andrejev ruskemu vojaku*. »Naprej«, I/1917, št. 65, str. 1–3.
 233) *Leonid Andrejev ruskim vojnicima*. »Jutarnji list«, VI/1917, br. 1971, str. 2.
 234) *Marseljeza*. »Hrvatska njiva«, I/1917, br. 5, str. 88.
 235) *Propast*. Preveo S. R. »Sarajevski list«, 40/1917, br. 177, str. 4–5.
 236) *Ruskom vojniku*. Preveo J. Š. »Novosti« (Zagreb), XI/1917, br. 300, str. 2–3.
 237) *Smeh*. Preveo Dr. M. »Naprej«, I/1917, št. 38, str. 1–2; št. 39, str. 1–2.
 238) *Smijeh*. »Ilustrovane cetinjske novine, II/1917, br. 32, str. 1–2.
 239) *Smijeh*. Preveo M. »Sarajevski list«, 40/1917, br. 170, str. 1–2.
 240) *Stijena*. Preveo M. M. »Sarajevski list«, 40/1917, br. 166, str. 2–3; br. 167, str. 2–3.
 241) *U nepoznatu daljinu*. »Sarajevski list«, 40/1917, br. 117, str. 3; br. 118, str. 3; br. 119, str. 3; br. 120, str. 3; br. 122, str. 4–5.
 242) *U gledišću*. A. D. »Čas« (Chicago), 1917, br. 5, str. 132.
 243) *Zadnji obisk*. Preveo A. P. »Ilustrovani glasnik«, IV/1917, št. 8, str. 58–59.

1918.

- 244) *Jaram*. »Ilustrovane novosti«, I/1918, br. 1, str. 1–2; br. 2, str. 1–2; br. 3, str. 2; br. 4, str. 2; br. 5, str. 1–2; br. 7, str. 3–5; br. 8, str. 3–4; br. 9, str. 2–3; br. 10, str. 1–2; br. 11, str. 1–2; br. 13, str. 3–4; br. 14, str. 8–9; br. 15, str. 1–2; br. 16, str. 3–4; br. 17, str. 4–5; br. 18, str. 2–3; br. 18(19) str. 2; br. 20, str. 2–3; br. 21, str. 2–4; br. 22, str. 2; br. 24, str. 2–3; br. 25, str. 1–3; br. 26, str. 5–6; br. 27, str. 2–3; br. 28, str. 1–2; br. 29, str. 2–3; br. 30, str. 2–3.
 245) *Pred proljeće*. »Ilustrovani list«, 5/1918, br. 15, str. 228–230, br. 16, str. 245–247; br. 17, str. 261–263; br. 18, str. 279–281.
 246) *Razvaline*. »Slovenec«, XLVI/1918, št. 2, str. 1–2.
 247) *Ueni, creator*. Preveo VI. T. Stojadinović. »Velika Srbija«, 3/1918, br. 1 (62), str. 2–3.

1919.

- 248) *Iz povesti, ki ne bo nigdar končana*. Preveo. J. Vidmar. »Svoboda«, I/1919, št. 5, str. 78–81.
 249) *Lazar*. Preveo s ruskog D. Vujnović. »Omladina«, (Zagreb), III/1919–1920, br. 3–4, str. 58–66.
 250) *Marseljeza*. »Radničke novine«, XVII/1919, br. 62, str. 3–4.
 251) *Marseljeza*. Preveo J. Vidmar. »Svoboda«, I/1919, št. 4, str. 59–60.
 252) *Misao. Listići jednog ubice*. Preveo B. Cvetković. »Ephoka«, I/1919, br. 11, str. 1–4; br. 12, str. 1–3; br. 13, str. 1–3.
 253) *Na postaji*. »Slovenec«, 47/1919, br. 127, str. 1–2.
 254) *Pomozite!* Prevela Z. Velimirovićeva. »Demokratija«, I/1919, br. 34, str. 2; br. 35, str. 2; br. 36, str. 2–3.
 255) *Pomozite!* Prevela Z. Velimirovićeva. »Ilustrovane novosti«, 2/1919, br. 25, str. 2–7.
 256) *Ein Brief Leonid Andrejevs*, »Agramer Tagblatt«, 34/1919, Nr. 302, S. 1–2.

1920.

- 257) *Ben-Tovit*. Preveo I(van) Surovi. »Zvono«, 3/1920, br. 66, str. 2-3.
 258) *Nesmotrelost*. »Zvono«, 3/1920, br. 25, str. 2; br. 27, str. 2.
 259) *Smijeh*. Preveo D. Vujnović. »Mladost«, I/1920, br. 1, str. 10-14.
 260) *Uoli*. »Pokret«, 1/1920, br. 187, str. 3; br. 189, str. 2-3; br. 190, str. 2-3; br. 191, str. 2-3; br. 192, str. 2-3.

1921.

- 261) *Bezdan*. »Dva sata«, 1/1921, br. 20-22.
 262) *Čovek i smeh*. S ruskog B. Panjevac. »Nova svetlost«, II/1921, br. 3, str. 18-23.
 263) *Ja*. Po ruskom pop Rade. »Videlo«, 20/1921, br. 31, str. 2-3.
 264) *Jaram*. Preveo -Ko -ta (tj. B. M. Šteta). »Srpska riječ«, 17/31//1921, br. 149, str. 1; br. 151, str. 2; br. 153, str. 2-3; br. 154, str. 2-3; br. 155, str. 2-3; br. 157, str. 2-3; br. 158, str. 2-3; br. 160, str. 2-3; br. 162, str. 1-2; br. 165, str. 2.
 265) *Knjiga*. Preveo S. Ostojić Senski. »Jugoslavenski Pijemont«, 2/1921, br. 91, str. 2-3.
 266) *Marseljeza*. Preveo K. Kr. »Beogradski dnevnik«, 3/1921, br. 115, str. 3.
 267) *Urnitev*. »Kres«, I/1921-1922, št. 11, str. 169-171 (185-187!).
 268) *Der Gouverneur. Ein Bruchstück aus der gleichnamigen Erzählung*. Übersetzt von V. A. Beilage zur »Volksstimme«, 3/1921, Nr. 35.

1922.

- 269) *Čavka*. Preveo Brane. »Jugoslavenski list«, V/1922, br. 1, str. 5.
 270) *Dan gnjeva*. Pripovijest. »Pan«, 1922, br. 1, str. 17-28.
 271) *Div*. Preveo S. O. (-stojić) Senski. »Videlo«, 21/1922, br. 3, str. 2.
 272) *Ja*. S ruskog M. M. »Narod« (Novi Sad), 2/1922, br. 35, str. 2.
 273) *Laž*. »Novi list«, 1/1922, br. 147; dodatak 147. broju, str. 1.
 274) *Lažni rubalj i dobri starčić*. Preveo R. »Slobodni čujmo!« II/VI//1922. br. 24, str. 3.
 275) *Leto*. Preveo pop-Rade. »Videlo«, 21/1922, br. 43, str. 2.
 276) *Putnici*. »Pan«, 1922, br. 2, str. 95-96.
 277) *Smeh*. »Novi list«, 1/1922-23, br. 170, str. 3.
 278) *Ulica*. S ruskog pop-Rade. »Videlo«, 21/1922, br. 45, str. 2.
 279) *U sredu*. Preveo pop-Rade. »Videlo«, 21/1922, br. 31, str. 2-3.

1923.

- 280) *Dan srdžbe*. S ruskog M. M. »Narod«, 3/1923, br. 14, str. 2; br. 15, str. 3; br. 16, str. 2-3; br. 17, str. 2-3; br. 18, str. 2.
 281) *Kusaka*. Preveo s ruskog Jov. Grnjić. »Đački list«, I/1923, br. 1, str. 2-4.
 282) *Marseljeza*. Preveo Č. M. »Zabavnik«, I/1923, br. 11, str. 4-5.

- 283) *Oreh*. »Slovenec«, 51/1923, br. 255, str. 3.
 284) *Putnici*. »Satir«, 3/1923, br. 15, str. 2.
 285) *Smeh*. »Glasnik«, 3/1923, br. 15, str. 122–124.
 286) *Smeh*. »Nova doba«, 5/1923, br. 132, str. 3; br. 133, str. 1–2.
 287) *Šta hoću?* »Glasnik Saveza bankovnih činovnika Jugoslavije«, II/1923, br. 4, str. 7.

1924.

- 288) *Hrabri vuk*. »Samouprava«, XVIII/XIX/1924, br. 295, str. 2–3.
 289) *Jekaterina Ivanovna. Igrokaz v štirih dejanjih*. »Slovenski narod«, LVII/1924, št. 105 do št. 107.
 290) *Marseljeza*. »Reč«, I/1924, br. 204, str. 3.
 291) *Muk*. Preveo B. Vinković. »Hrvat«, VI/1924, br. 1237, str. 6.
 292) *Prijatelj*. »Samouprava«, XIX/1924, br. 2, str. 2.

1925.

- 293) *Marseljeza*. Preveo V. »Sušački novi list«, 2/1925, br. 63, str. 3.
 294) *Sutnja*. Preveo Selim Rakošev (P. Rakoš). »Vijenac«, 3/1925, br. IV/1, str. 108–114.
 295) *U magli*. Preveo Bl. V. Begović. »Lovčenski odjek«, I/1925, br. 4–5, str. 295–304; br. 6. str. 356–367.

1926.

- 296) *Džin*. »Samouprava«, 1926, br. 26, str. 3.
 297) *Ježa*. »Jutro«, VII/1926, št. 222, str. 8.
 298) *Ježa*. Preveo Kc. »Prosveta«, 19/1926, br. 239, str. 4.
 299) *Mir*. »Slovenski narod«, LIX/1926, št. 13, str. 5–6.
 300) *Slabi spol*. Kc. »Jutro«, VII/1926, št. 198, str. 8–9.
 301) *Slabi spol*. Preveo Kc. »Prosveta«, 19/1926, br. 214, str. 4.
 302) *Smeh 'Kraljice noći'*. »Slovenec«, LIV/1926, št. 32, str. 3–4.
 303) *Spokoj*. »Novosti«, XX/1926, br. 107, str. 13.
 304) *Odlomak povesti, ki se ne bo nikoli končala*. Preveo E. Š. »Nova doba«, 8/1926, br. 75, str. 1; br. 76, str. 1.
 305) *Uzbuna*. »Samouprava«, 1926, br. 24, str. 3; br. 25, str. 3;
 306) *Zid*. »Samouprava«, 1926, br. 112, str. 3; br. 113, str. 3.

1927.

- 307) *Brezdno*. »Prosveta«, 20, 1927, br. 54–56; br. 58; br. 59.
 308) *Grizonja*. Preveo S. Marković. »Mladost«, V/1927, br. 7, str. 149–151.
 309) *Horeografija*. »Prosveta«, 20/1927, br. 80, str. 3.
 310) *Ja*. »Jugoslavenski list«, X/1927, br. 204, str. 3.
 311) *Ja*. »Riječ« XXIII/1927, br. 192, str. 3.
 312) *Jesenska brozga*. »Mariborski Večernik 'Jutra'«, I/1927, št. 92, 93, 94, 95.

1928.

- 313) *Wie ich Tolstoi kennen lernte.* »Morgenblatt«, XLIII/1928, br. 247, str. 10–11.

1929.

- 314) *Cutanje.* »Pravda« (Beograd), XXV/1929, br. 176, str. 9.
315) *Ponarejeni rubelj in dobri stric.* »Jutro«, X/1929, št. 50, str. 7.
316) *Ponarejeni rubelj in dobri stric.* »Prosveta«, 22/1929, br. 65, str. 3.

1930.

- 317) *Ben-Tovit. Iz zbirke 'Melkie rasskazy'.* Preveo Domen (tj. P. Butković). »Druzina«, II/1930, št. 4, str. 119–120.
318) *Koreografija.* »Jutro«, XI/1930, št. 127, str. 10.
319) *Koreografija.* »Prosveta«, 23/1930, br. 144, str. 4.
320) *Knjiga.* »Jugoslavenski glasnik«, 1/1930, br. 37, str. 12.

1931.

- 321) *Kineska maska.* »Novo doba«, XIV/1931, br. 65, str. 3.

1932.

1933.

- 322) *U šumskom carstvu.* »Zorica«, 12/1933–1934, br. 4, str. 61–62.

1934.

- 323) *Marseljeza.* »Nedelja«, 15/1934, br. 395, str. 22.
324) *Smeh.* Preveo I. T. »Priatelj«, VIII/1934, št. 6, str. 184–185.
325) *Zadnji obisk.* »Slovenec«, LXII/1934, št. 130, str. 11.

1935.

- 326) *Reč o Srbiji. U novembru 1914.* »Ruski arhiv«, 1935, br. XXXIV–XXXV, str. 5–8, 1 tabla.
327) *Žrtva.* »Ruski arhiv«, 1935, br. XXXIV–XXXV, str. 9–27.

1936.

- 328) *Crnac.* »Pravda«, XXXII/1936, br. 11444.
329) *Marseljeza.* »Hrvatski dom«, I/1936, br. 1, str. 3–4.
330) *Smijeh.* Preveo A. M. »Jugoslavenski rasvit«, V/1936–37, knj. 5, sv. 6–7, str. 102–106
331) *U pozorištu.* »Scena«, 2/1936–1937, br. 7, str. 8.
332) *U pozorištu.* »Scena«, 4/1936–1937, br. 13, str. 2.
333) *U šumskom carstvu.* S ruskog Dr. N. Ivanović. »Zorica«, 15/1936–1937, br. 1, str. 12–13; br. 2, str. 23–24; br. 3, str. 44–45.

1937.

1938.

- 334) *U pozorištu.* »Scena«, 4/1938-39, br. 13, str. 2.

1939.

- 335) *U vagonu.* »Satyricus«, 1/1939, br. 4, str. 4.

1940.

- 336) *Kineska maska.* »Novosti« (Zagreb), XXXIV/1940, br. 288, str. 17.

- 337) *Riječ o Srbiji.* »Nova srpska riječ«, I/1940, br. 21, str. 1.

1941.

1942.

- 338) *U vagonu.* »Šilo«, 2/1942, br. 53, str. 4.

1943-1953.

1954.

- 339) *Mali junak.* Poslovenil Prek Lado. »Ciciban«, 1954-55, br. 9, str. 132-133.

- 340) *Smijeh.* Novela. »Film«, 1954, br. 37, str. 4 i 13.

1955-1956.

1957.

- 341) *Iz priče koja nikad neće biti završena.* Prev. M. Babović. »Invalidski list«, 7. VII 1957, XXXIV, 27.

- 342) *Iz priče koja nikad neće biti završena.* Prev. M. Babović. »Susreti« 1957, br. 2, str. 740-745.

1958.

1959.

- 343) *Iz priče koja nikad neće biti završena.* Prev. M. Babović. »Pobjeda«, 15. II 1959, XVI, 7.

1960.

1961.

- 344) *Čovekov život.* Odlomak. Preveo M. Ilić. »Razlozi«, 11. I 1961, I, 1.

1962-1964.

1965.

- 345) *U vozu.* Preveo R. Kavedžić. »Mladost«, 14. IV 1965, X, 444.

1966.

- 346) *Egoist.* Preveo M. Petrović. »Gradac«, 1966, IV, 3, str. 68-70.